

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Seconde session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 9–13 novembre 2009

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 10 de l'ordre du
jour**

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.2/2009/10-E

16 octobre 2009

ORIGINAL: ANGLAIS

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE OU PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2009

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment à l'avance avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

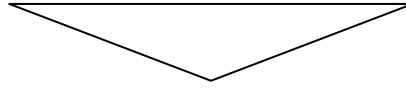
Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter la fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Chef de la Sous-Division de l'analyse et des rapports sur les opérations: Mme M. Ward tél.: 066513-2080

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme C. Panlilio, Assistante administrative de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

PROJET DE DECISION*



Le Conseil prend note du document intitulé "Opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2009" (WFP/EB.2/2009/10-E).

* Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, voir le document intitulé "Décisions et recommandations" publié à la fin de la session du Conseil.

1. À sa troisième session ordinaire de 2001, le Conseil a demandé à être régulièrement informé des opérations d'urgence approuvées soit conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), soit par le Directeur exécutif en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Depuis la deuxième session ordinaire du Conseil de 2002, ces informations lui sont communiquées deux fois par an.
2. Le présent rapport a trait aux opérations d'urgence approuvées entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2009.
3. Toutes les opérations d'urgence approuvées au cours du premier semestre de 2009 sont présentées dans les tableaux joints. Le tableau A recense tous les projets approuvés conjointement par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO et pour lesquels la valeur des produits alimentaires engagés dépasse 3 millions de dollars É.-U. Le tableau B indique ceux pour lesquels la valeur des produits alimentaires est inférieure à 3 millions de dollars et qui ont été approuvés par le Directeur exécutif adjoint chargé du Département des opérations (lequel est aussi Directeur de l'Administration générale) en vertu des pouvoirs délégués à la Directrice exécutive. Le tableau C dresse la liste des opérations d'urgence d'une valeur inférieure à 500 000 dollars qui ont été approuvées par des directeurs régionaux ou des directeurs de pays en vertu des pouvoirs que leur a délégués la Directrice exécutive.
4. Au cours de la période considérée, 14 opérations d'urgence ont été approuvées: 9 par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO; 1 par le Directeur exécutif adjoint chargé du Département des opérations en vertu des pouvoirs qui lui ont été délégués; et 4 par des directeurs régionaux ou des directeurs de pays. Ces opérations représentent un engagement de 1 131 729 tonnes de produits alimentaires, destinées à aider 8,8 millions de personnes pour un coût de 377,3 millions de dollars, le coût total pour le PAM s'élevant à 789,8 millions de dollars.

OPERATIONS D'URGENCE APPROUVEES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXECUTIVE ET LE DIRECTEUR GENERAL DE LA FAO

5. L'opération d'urgence Yémen 107670 qui a démarré en janvier 2009 devrait prendre fin en décembre 2009. Elle couvre les besoins de 590 000 bénéficiaires et représente un coût pour le PAM de 23,8 millions de dollars. Elle vient en aide aux personnes vulnérables frappées par la flambée mondiale des prix des denrées alimentaires, qui risquent le plus d'être confrontées à la faim et la malnutrition.
6. L'opération d'urgence Burkina Faso 107730 a débuté en janvier 2009 et s'achèvera en décembre 2009. Elle vise à contrecarrer l'effondrement spectaculaire du pouvoir d'achat d'une grande partie de la population urbaine suite à l'envolée des prix des produits alimentaires. Le coût total pour le PAM se chiffre à 17,5 millions de dollars pour venir en aide à 294 000 bénéficiaires. Au titre de cette opération, les enfants âgés de 6 mois à 24 mois et les femmes enceintes et mères allaitantes reçoivent des aliments enrichis, tandis que les ménages très pauvres reçoivent des coupons d'alimentation mensuels à échanger dans des magasins sélectionnés contre un assortiment alimentaire composé notamment de maïs, d'huile alimentaire et de savon.



7. L'opération d'urgence Territoire palestinien occupé 107740 a démarré en février 2009 et devrait s'achever en janvier 2010. Elle apporte une aide à 31 000 personnes exposées à l'insécurité alimentaire dans les zones urbaines de Cisjordanie. Le coût total de l'opération pour le PAM s'élève à 6,7 millions de dollars. Dans le cadre de cette opération d'urgence, les bénéficiaires ciblés perçoivent une allocation mensuelle de bons de caisse qui peuvent être convertis en produits alimentaires d'un certain type dans des magasins sélectionnés.
8. L'opération d'urgence Kirghizistan 108040 a été lancée en janvier 2009 avec une date de clôture initialement prévue en juin 2009; une révision budgétaire a permis de reporter cette date à mars 2010. L'opération d'urgence 108040 a été approuvée pour faire face aux sécheresses, infestations de criquets, orages de grêle, gelées de printemps et pluies insuffisantes qui se sont succédé sur un fond de crise économique. Dans le cadre de cette opération d'urgence, le PAM fournit 75 kg de farine de blé et 7,5 kg d'huile végétale à 580 000 bénéficiaires, pour un coût total de 8,3 millions de dollars.
9. L'opération d'urgence Ouganda 108110 a débuté en février 2009 et prendra fin en novembre 2009. L'opération vise à aider 970 000 bénéficiaires dans la région nord-orientale du Karamoja, durement frappée par une sécheresse. L'intervention consiste en une aide alimentaire générale en faveur des ménages confrontés à l'insécurité alimentaire et en programmes d'alimentation supplémentaire et thérapeutique pour les personnes souffrant de malnutrition modérée et grave.
10. L'opération d'urgence Somalie 108120 a démarré en avril 2009 et devrait prendre fin en mars 2010. Le coût total pour le PAM est de 482,5 millions de dollars pour apporter une aide alimentaire à 3,5 millions de bénéficiaires touchés par le conflit. Les interventions de secours consistent en distributions alimentaires ciblées, alimentation scolaire d'urgence, activités Vivres contre travail, Vivres pour la création d'avoirs et Vivres pour la formation, alimentation dans les institutions et programmes portant sur les enfants et la nutrition.
11. L'opération d'urgence Territoire palestinien occupé 108170 a été lancée en janvier 2009 suite à une brutale escalade des hostilités dans la Bande de Gaza en décembre 2008. L'opération, qui devrait s'achever en juin 2010, vient en aide aux bénéficiaires au moyen de distributions générales de vivres, d'activités Vivres pour l'éducation et de systèmes de coupons d'alimentation. Le coût total pour le PAM se chiffre à 77,8 millions de dollars.
12. L'opération d'urgence République démocratique du Congo 108240, qui a débuté en mai 2009 et s'achèvera en novembre 2009, appuie 162 000 bénéficiaires. Cette opération d'urgence cible les personnes déplacées dans le pays et les communautés hôtes, aide les enfants souffrant de malnutrition modérée, les femmes enceintes et les femmes allaitantes et apporte des secours aux réfugiés congolais. Le coût total pour PAM s'élève à 27,8 millions de dollars.
13. L'opération d'urgence Pakistan 108280 a démarré en mars 2009 et se poursuivra jusqu'en décembre 2009. Cette opération, qui a été approuvée pour atténuer les conséquences des violents combats se déroulant dans la province de la Frontière du Nord-Ouest et les Zones tribales sous administration fédérale (FATA), vise à apporter une aide à 2,2 millions de bénéficiaires parmi les personnes déplacées dans le pays et les populations locales touchées, dont la sécurité alimentaire et nutritionnelle s'est détériorée suite au conflit armé. Le coût total pour le PAM est de 64,3 millions de dollars.

OPERATIONS D'URGENCE APPROUVEES PAR LE DIRECTEUR EXECUTIF ADJOINT CHARGE DU DEPARTEMENT DES OPERATIONS

14. L'opération d'urgence Yémen 108060 a débuté en janvier 2009 et devrait prendre fin en décembre 2009. Elle apporte une assistance à 43 000 bénéficiaires touchés par les inondations dans l'est du pays au moyen de distributions générales de vivres, représentant un coût de 1,6 million de dollars.

OPERATIONS D'URGENCE/CII APPROUVEES PAR DES DIRECTEURS REGIONAUX OU DES DIRECTEURS DE PAYS

15. L'opération d'urgence/CII République dominicaine 108460 a été lancée suite aux vastes inondations et aux dommages subis par les terres agricoles et les pâturages. Elle a commencé en mai 2009 et s'est achevée en août 2009, représentant un coût total pour le PAM de 449 000 dollars.
16. L'opération d'urgence/CII Éthiopie 108190 a été approuvée en prévision du gonflement de l'afflux de réfugiés en provenance de Somalie, suite au retrait des troupes éthiopiennes. L'opération, qui a commencé en février pour s'achever en avril 2009, a représenté pour le PAM un coût total de 266 000 dollars. Quelque 25 000 bénéficiaires ont reçu une aide sous forme de distribution de biscuits à haute teneur énergétique.
17. L'opération d'urgence/CII Pérou 200021, commencée en juin 2009 et clôturée en septembre 2009, a aidé 34 000 bénéficiaires touchés par des baisses de température exceptionnelles dans la province de Puno, avec un coût total pour le PAM de 522 569 dollars.
18. L'opération d'urgence/CII Territoire palestinien occupé 108160 a démarré en janvier 2009 pour répondre à la crise humanitaire provoquée par l'escalade du conflit dans la Bande de Gaza fin 2008. Le PAM a organisé des distributions générales de vivres à l'intention de 174 585 bénéficiaires pendant 30 jours, en attendant l'approbation de l'opération d'urgence 108170 (voir plus haut). Le coût total pour le PAM s'est chiffré à 449 440 dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JANVIER ET LE 30 JUIN 2009

					Besoins					
Pouvoir d'approbation	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Numéro du projet	Titre du projet	Coût des produits (en dollars)	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU A: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO										
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMC	Yémen	107670	Assistance alimentaire en faveur des personnes touchées par la hausse des prix des produits alimentaires	12 759 520	30 864	23 815 295	589 331	16/01/2009	364
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMD	Burkina Faso	107730	Réponse d'urgence à l'augmentation des prix des denrées alimentaires dans les principales villes du Burkina Faso	12 604 580	18 288	17 465 991	294 000	13/01/2009	456
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMC	Terrritoire palestinien occupé	107740	Réponse d'urgence à l'augmentation des prix des denrées alimentaires en Cisjordanie et dans la bande de Gaza	4 173 968	5 003	6 662 458	31 096	30/01/2009	364
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMC	Kirghizistan	108040	Aide alimentaire d'urgence pour faire face à la rigueur de l'hiver au Kirghizistan	4 988 841	15 190	8 303 407	580 000	06/01/2009	454
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMJ	Ouganda	108110	Assistance d'urgence aux communautés victimes de la sécheresse de 2008 dans la région du Karamoja, dans le nord-est de l'Ouganda	42 156 551	89 085	77 773 275	970 000	17/02/2009	272



OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JANVIER ET LE 30 JUIN 2009

					Besoins					
Pouvoir d'approbation	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Numéro du projet	Titre du projet	Coût des produits (en dollars)	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMJ	Somalie	108120	Assistance alimentaire au titre des secours d'urgence et de la protection des moyens de subsistance	207 937 976	503 021	482 529 259	3 529 000	08/04/2009	364
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMC	Territoire palestinien occupé	108170	Aide d'urgence pour la crise dans le Territoire palestinien occupé	47 227 918	73 506	77 837 641	365 000	20/01/2009	526
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMJ	Congo, Rép. dém. du	108240	Aide d'urgence aux populations en situation d'insécurité dans le district du Haut-Uele dans la province Orientale de la République démocratique du Congo	5 795 045	12 573	27 775 400	162 020	04/05/2009	152
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMC	Pakistan	108280	Assistance alimentaire en faveur des personnes déplacées et des populations touchées par le conflit dans la Province de la frontière du Nord-Ouest et les zones tribales sous administration fédérale au Pakistan	37 711 160	375 924	64 296 520	2 200 000	08/04/2009	291
Total partiel Tableau A					375 355 558	1 123 454	786 459 246	8 720 447		



OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JANVIER ET LE 30 JUIN 2009

					Besoins					
Pouvoir d'approbation	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Numéro du projet	Titre du projet	Coût des produits (en dollars)	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU B: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT CHARGÉ DU DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur exécutif adjoint/ Directeur de l'Administration générale	OMC	Yémen	108060	Aide alimentaire aux populations touchées par les inondations dans l'est du Yémen	843 484	7 053	1 565 252	42 905	10/01/2009	364
Total partiel Tableau B					843 484	7 053	1 565 252	42 905		
TABLEAU C: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX OU DES DIRECTEURS DE PAYS EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur régional	OMP	Rép. dominicaine	108460	Assistance aux victimes des inondations	319 200	304	449 090	15 000	25/05/2009	92
Directeur de pays	OMJ	Éthiopie	108190	Réponse à l'afflux de réfugiés somaliens	28 500	19	266 056	25 000	03/02/2009	86
Directeur régional	OMP	Pérou	200021	Réponse à la chute des températures	349 632	480	522 569	34 000	16/06/2009	92
Directeur de pays	OMC	Territoire palestinien occupé	108160	Réponse à la crise de Gaza	420 676	419	499 440	174 585	15/01/2009	90
Total partiel Tableau C					1 118 008	1 222	1 737 154	248 585		
TOTAL					377 317 050	1 131 729	789 761 652	9 011 937		



LISTE DES SIGLES UTILISES DANS LE PRESENT DOCUMENT

CII	Compte d'intervention immédiate
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
FATA	Zones tribales sous administration fédérale
OMC	Bureau régional du Caire (Moyen-Orient, Asie centrale et Europe orientale)
OMD	Bureau régional de Dakar (Afrique de l'Ouest)
OMJ	Bureau régional de Johannesburg (Afrique australe, orientale et centrale)
OMP	Bureau régional de Panama (Amérique latine et Caraïbes)